

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 851:2014

01-julij-2014

Nadomešča:

SIST EN 851:1998

Aluminij in aluminijeve zlitine - Rondele in polizdelki za izdelavo jedilnih pripomočkov in posode - Specifikacije

Aluminium and aluminium alloys - Circle and circle stock for the production of culinary utensils - Specifications

Aluminium und Aluminiumlegierungen Ronden und Rondenvormaterial zur Herstellung von Küchengeschirr - Spezifikationen (Standards.iteh.ai)

Aluminium et alliages d'aluminium - Disques et ébauches pour disques pour applications culinaires - Spécification standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-242322c6fcf4/sist-en-851-2014

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 851:2014

ICS:

77.150.10 Aluminijski izdelki Aluminium products

SIST EN 851:2014 en,fr,de

SIST EN 851:2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 851:2014 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-242322c6fcf4/sist-en-851-2014 EUROPEAN STANDARD

EN 851

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2014

ICS 77.150.10

Supersedes EN 851:1995

English Version

Aluminium and aluminium alloys - Circle and circle stock for the production of culinary utensils - Specifications

Aluminium et alliages d'aluminium - Disques et ébauches pour disques pour applications culinaires - Spécifications Aluminium und Aluminiumlegierungen - Ronden und Rondenvormaterial zur Herstellung von Küchengeschirr -Spezifikationen

This European Standard was approved by CEN on 13 March 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

SIST EN 851:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-242322c6fcf4/sist-en-851-2014



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page

| Forev | word | 3 |
|--------------------------------------|--|-------------|
| 1 | Scope | 4 |
| 2 | Normative references | 4 |
| 3 | Terms and definitions | 4 |
| 4 4.1 4.2 | Technical conditions for inspection and delivery | 5 |
| 5 5.1 5.2 | Mechanical properties | 6 |
| 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 | Tolerances on dimensions and form General Diameter Thickness | 6 6 7 |
| 7 Biblio | Other requirements | 7 |

Foreword

This document (EN 851:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 132 "Aluminium and aluminium alloys", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2014 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 851:1995.

With regard the previous version, Clause 2 Normative references was updated; no new alloys were added.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 851:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-242322c6fcf4/sist-en-851-2014

1 Scope

This European Standard specifies the particular requirements for wrought aluminium and aluminium alloys in the form of circle or circle stock for culinary utensils applications.

This standard is applicable to:

 Circles made out of hot or cold rolled circles stock, with a thickness from 0,2 mm up to and including 12 mm and with a diameter from 100 mm up to and including 1 600 mm.

NOTE Circles with a diameter up to 1 000 mm can be produced by blanking.

 Hot or cold-rolled circle stock with a thickness from 0,2 mm up to and including 12 mm and with a width up to 1 600 mm.

This European Standard is not applicable to slugs for impact extrusions which are dealt with in other European Standards.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 485-1, Aluminium and aluminium alloys 2 Sheet, strip and plate 1- Part 1: Technical conditions for inspection and delivery

SIST EN 851:2014

EN 485-2, Aluminium and aluminium alloys Sheet strip and plate Part 2: Mechanical properties

242322c6fcf4/sist-en-851-2014

EN 485-3, Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 3: Tolerances on dimensions and form for hot-rolled products

EN 485-4, Aluminium and aluminium alloys - Sheet, strip and plate - Part 4: Tolerances on shape and dimensions for cold-rolled products

EN 515, Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Temper designations

EN 602, Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Chemical composition of semi-finished products used for the fabrication of articles for use in contact with foodstuff

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

circle

circular flat product obtained by circular sawing or shearing, or by blanking of a flat rolled product with a uniform thickness over 0,20 mm

3.2

circle stock

flat rolled product of rectangular cross-section with uniform thickness over 0,20 mm, supplied in coils, sheets, or plates, usually with sheared or sawn edges, and intended to be sawn, sheared or blanked into flat shapes to be subsequently formed, drawn, etc.

Note 1 to entry: The thickness does not exceed one tenth of the width.

3.3

hot rolled circle and circle stock

circle or circle stock whose final thickness is obtained by hot rolling

3.4

cold rolled circle and circle stock

circle or circle stock whose final thickness is obtained by cold rolling

4 Technical conditions for inspection and delivery

4.1 General

All the provisions of EN 485-1 shall apply, except Clause 4 (orders and tenders) which is modified as follows:

4.2 Orders or tenders

Teh STANDARD PREVIEW

The order or tender shall define the product required and shall contain the following information: (Standards.iten.al)

a) the form and the type of product:

SIST EN 851:2014

1) the form of the product (circle and circle stock); ist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-

242322c6fcf4/sist-en-851-2014

- 2) the designation of the aluminium or aluminium alloy;
- when subsequent decorative anodising, anti-adhesive coating, enamelling, etc. by the customer is intended, this shall be expressly stated on the order. In all other cases, indication of the customer application is recommended;
- b) the metallurgical temper of the material for delivery according to EN 515 (degree of hardness or heat treatment condition) and, if different, the metallurgical temper for use;
- c) the number of this European Standard or Specification number, or where none exists, the properties greed between purchaser and supplier;
- d) the dimensions and shape of the product as applicable:
 - 1) thickness;
 - 2) diameter of the circle;
 - 3) width of the strip, sheet, or plate;
 - 4) length of the sheet or plate;
 - 5) internal and external diameters of the coil;
- e) whether hot rolled or cold rolled tolerances apply;

- f) quantity:
 - 1) mass or number of pieces;
 - 2) tolerances on quantity if required;
- g) any requirements for inspection documents;
- h) any special requirements agreed between purchaser and supplier:
 - 1) marking of products;
 - 2) references to drawings, etc;
 - 3) any special test required (earing, etc.) and the corresponding acceptation limits;
- for products intended to be surface treated by the purchaser the order shall also contain the following information:
 - the intended particular surface treatment (according to the relevant European Standard)
 - 2) the number of sides for which a good visual appearance is required and, if only one side, its position with respect to the strip (inside or outside of the coil) or the sheet, plate or circle (upside or downside).

iTeh STANDARD PREVIEW

5 Mechanical properties

(standards.iteh.ai)

5.1 General

SIST EN 851:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-

The mechanical properties shall conform to the requirements specified in EN 485-2.

5.2 Earing

When applications, such as deep drawing and spinning require a limited level of earing, the maximum acceptable level shall be agreed between purchaser and supplier, recognising that test results may be dependent on testing procedures.

6 Tolerances on dimensions and form

6.1 General

Tolerances on dimensions and form shall conform to EN 485-3 and EN 485-4, with the amendments and additions given in 6.2 to 6.5.

6.2 Diameter

Tolerances on diameters for circle shall conform to Table 1. These tolerances include the tolerances on roundness.

NOTE For circle obtained by blanking, the recommended standard diameters are:

From 100 mm up to 500 mm nominal diameter: every multiple of 5;

Over 500 mm up to 1 000 mm nominal diameter: every multiple of 10.

6.3 Thickness

Tolerances on thickness for hot rolled circle and circle stock shall conform to Table 2.

Tolerances on thickness for cold rolled circle and circle stock shall conform to Table 3. The partition into group I and group II of most common materials which may be used for the present application, in conformance with EN 602, shall be as shown in Table 4.

6.4 Tolerances on flatness for circle

Tolerances on flatness for circles, expressed as a percentage of the diameter D and/or the measured chord length L, shall conform to Table 5.

Deviation from flatness d, resulting from arching or buckling, shall be measured as shown in Figures 1 and 2, using a lightweight straightedge and a feeler gauge, dial gauge or scale, while the circle is resting on a horizontal base plate, concave side upwards.

Two measurements shall be carried out with the straight edge respectively parallel and perpendicular to the rolling direction.

6.5 Edge burr tolerances for circle

The edge burr shall not be detachable under slight pressure with the thumb, in order not to induce mechanical defects on the surface during the subsequent forming operations (deep drawing, spinning, etc.).

It is recommended that the height of the total burr as measured from the flat surface of the circle (see Figure 3) should not exceed:

SIST EN 851:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9e1170c3-29f7-4a5f-91df-

- 0,2 mm for thicknesses up to 2 mm;2322c6fcf4/sist-en-851-2014
- 10 % of the nominal thickness for thickness above 2 mm.

7 Other requirements

Particular surface roughness requirements may be agreed between supplier and customer. In that case, the maximum acceptable roughness shall be specified as well as the method of measurement, according to an appropriate standard or specification, and the location and number of measuring points.